

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉSI ARAK: $\frac{1}{2}$ évre 20 kor.,
 $\frac{1}{4}$ évre 10 k., $\frac{1}{8}$ évre 5 k. Egyes szám ára 8 f.

Felelős szerkesztő: **Dr. Weisz Ignác.**
Szerkesztő: **Győri Imre.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Brassó, Kapu-utca 64. sz. — Telefon: 177

Az eladósodott Magyarország

Brassó, okt. 23.

A mi tejjel-mézzel folyó országunk népére néhány évtized óta olyan csapás nehezedett, melynek továbbterjedése elpusztulással fenyegeti ennek az ezeréves, vérrel áztatott magyar földnek szántó-vető népét. Ezt a súlyos csapást birtokosaink, kisközségeink sivar anyagi helyzete hozta magával, akiknek legnagyobb része az idők folyamán teljesen eladósodott.

Szomorúan tapasztaljuk, hogy évről-évre fogy a magyar birtokosok száma s ez a költők által megénekelt „aranykalással ékes rónaság” idegen embereknek érleli kalászeit.

Mert a föld, egyes rossz éveket leszámítva, ma is úgy fizet, mint hajdanán, sajnos azonban, hogy nem azoknak, akik azt keservesen megszerzték.

Szinte elrémül az ember, ha az idegen tulajdonba átment magyar föld-

birtokok névsorát látja s még jobban elszomorodik, ha a statisztikát olvassa arról az óriási teherről, mely Magyarország dusvetésű földjét nyomja.

A tíz milliárd korona értékre becsült magyar földet ugyanis nem kevesebb, mint 70 százalék adósság terheli s ha a statisztikusok számításait figyelembe vesszük, úgy ma a magyar földbirtokra nehezedő teher hét milliárd koronát tesz ki, mely hat százalékkal számítva, évenként 400 millió korona kamatot jelent.

De a jelzett statisztika csak a be-táblázott adósságokat mutatja. Hol vannak ezenkívül gazdáinknak a váltóadósságai, magánosoknál és uzorásoknál levő magántartozásai, melyek szintén milliókra rugnak és amelyek még a nyilvános adósságoknál is jobban nyomják a gazdaember vállait.

És ezt az adósságot megdöbben-tővé teszi még az is, hogy ahelyett, hogy fogyna, még körülbelül évi 200 millió koronával növekedőben van.

Szörnyű elgondolni is, hogy Magyarországon évente majdnem 2000 család lesz koldussá az adósság súlya alatt való összeroskadásban s ezeknek legnagyobb része magyar kisközség. Nagyon szomorú jelenségek ezek, a miben csak az a sovány vigasztalás van, hogy más országokban is úgy van.

Van azonban nálunk egy sajnálatos körülmény, ami ezt az állapotot súlyosabbá teszi, még pedig az, hogy az adósságteher csekély kivétellel a közép- és parasztbirtokokra esik, vagyis arra az osztályra, melyre valamennyi osztálynál jobban ráillik az államfentartó osztály címe.

Ha ezen az osztályon nem segítünk rövidesen, úgy a szó szoros értelmében elvérzik a haza, mert ugyan mi más marad hátra a tönkrement kisközségnek a kivándorlásnál?

Segítsünk tehát, támogassuk ezt a kifosztott és nyomorba jutott osztályt, hogy boldogulását ne a haza határain kívül legyen kénytelen keresni.

Becsületes gazember.

Irta: **Vértessy Gyula.**

A munkás kérdésről beszélgettünk. Hárman voltunk. Katonatiszt, bíró és én az író.

A kérdés megoldásáról meglehetősen ellentétes véleményeink voltak. Legsommásabb megoldást ajánlotta a főhadnagy:

— Ha nem akarnak dolgozni, be kell őket csukni, ha ez nem használ: meg kell őket tizedelni. Még csak az kellene, hogy ezek a rongy szocialisták packázzanak az állammal. Bízátok csak őket miránk, katonákra, majd elbánunk mi velük. De el ám, hamarosan. A szép szó nem ér itt semmit. Ezekkel nem lehet és nem érdemes diskurálni, csak a puskacsöveken keresztül. Egy jó sortűz jobban rendre tanítja őket, mint ezer szép beszéd, amelyben ígérünk nekik mindent.

— Vér, mindig csak vér — szólalt meg a bíró.

— Persze, hogy vérnek kell folyni! Egyedül az használna! Sokkal okosabb lenne, ha ti azzal a sok gazemberetekkel sommáson bannátok el. Vagy talán az használna, ha tíz husz évre becsúgtok valakit kényelmes börtönbe, ahol pompás fürdőszobák is van-

nak, meg ahol a gazemberek ebédhez almát is kapnak, hogy becses gyomrukat el ne rontsák! Akasztófát meg virgácsot nekik nem almát.

— Jó, jó, lehet, hogy a gazemberekkel szemben csakugyan túl humánusak vagyunk, de hát a szegény munkásember csak más elbírálás alá esik?

— Eh ez is gazember. Ha fel akarja forgatni a meglevő, jó társadalmi rendet.

— Csakhogy a megélhetéshez mindenkinek joga van, aki dolgozni tud és dolgozni akar, és ebből kifolyólag ahhoz is joga van, hogy a társadalmi rendet úgy igyekezze megváltoztatni, hogy neki is jusson legalább minden nap száraz kenyérre valója. Ami pedig a „melevő jó” társadalmi rendet illeti, hát ez nem jó, ha a munkabíró embernek nem képes a minimális megélhetést sem biztosítani.

— Sok az ember, már csak azért sem ártana alaposan elbánni velők.

— Elsősorban fel kellene őket világo-sítani, hogy nem a fizikai munkás a nyomorult, hanem mi, akik szellemi munkát végzünk, mi vagyunk a nyomorultak; a szellemi munkás az igazi proletár, ezt kellene a fejükbe verni, hogy minket ne iri-

gyeljenek, de legfeljebb sajnáljanak, mert az igazi nyomoruságot valóban nem a kék munkászubony takarja, hanem a foltos, fényes szalonkabát.

— Se fenyegetés, se tanítás nem használ itt — mond a bíró — a munkásember nyomoruságán így nem lehet segíteni. Persze, hogy rosszul van a földön beosztva, hogy az egyik ember száz koronás vacsorát egyék s a másiknak husz fillér se jusson vacsorára, de hát ez így van, ezen a bajon bajos segíteni akár fenyegetéssel, akár tanítással, legfeljebb, hogy irigyelhetjük a gazdagokat és sajnálhatjuk a szegényeket.

Igy történik aztán, hogy mi akik át tudjuk érezni a szegény emberek nyomorát, miután sem felesleges pénzzel nem rendelkezünk, amiből adhatnánk nekik, sem gyárrakra, ahol mindnek adhatnánk alkalmazást de hát csak a szánalmat adhatjuk nekik. Azzal pedig nem sokkal mennek. Azt nem lehet aprópénzre felváltani, azon még csak egy fél kiló kenyeret sem vehetnek.

Van azután arra is eset, hogy még szánalmunkat sem adhatjuk, mikor a kötelesség azt parancsolja, hogy a szívünket hallgattassuk el s csak a rideg ténynek alapján mondjunk ítéletet.

Transsylvania étterem és kávéház.

Elegáns berendezés; általánosan elismert kitűnő konyha; természetes erdélyi borok; pontos kiszolgálás! — A kávéházban naponta DICK GYURI közkedvelt zenekara játszik.

(1771)

Kiváló tisztelettel:

ROTHENBÄCHER GY.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár - Fundatia pt. Scoala - BCU Cluj

17.10.

A katonai engedmények.

Brassó, 1909. okt. 23.

A Reichpost írja udvari forrásból:

— Az uralkodó részéről semmiféle katonai engedmények nincsenek tervbe véve és a tegnapielőtti kihallgatáson sem történt semmi kijelentés, amiből arra lehet következtetni, hogy katonai engedmények lehetnek. Csupán az történt, hogy az uralkodó megbízta a minisztereket, hogy a kibontakozási kísérleteket folytassák. Egyebet semmit nem mondott és ha a miniszterek mégis katonai engedményekről beszélnek, ez csak azért történik, mert a király tanácsadói az engedékenységet politikáját ajánlják.

Kulturünnepek tanulságai.

A „Brassói Lapok” részére írta:

dr. Herrmann Antal.

III.

26-án este a társaság Gyulafehérvárra ment, megszólván egyenesen ismét bankettre. Ha már az enyedi diszebed nem volt szükséges, a fehérvári diszvacsoza igazán felesleges, sőt abszurdum volt. Két bankett szorosán egymásután még egy magyar tudós gyomrának is sok. Ez kétségtelenül ügyetlen rendezés volt. Az itt hallott dikciók nem érték meg azt a pár száz forint költséget. Jobb lett volna szubvenciónak az alsófehérmegyei muzeum javára. Ez a fényes bankett már azért sem volt muszáj, mert a szövetség nem hivatalosan látogatta meg Gyulafehérvárt. S ha már össze akarták hozni a vendégeket a városiakkal, valami társas estélyt lehetett volna rendezni fehérvári hölgyek közreműködésével, esetleg egy szerény teával. Ez nemcsak sokkal olcsóbb lett volna, hanem mind a két részre nézve bizonyára

sokkalta kellemesebb is. De nálunk még nem igen értenek az ilyenekhez.

Szeptember 27-én Gyulafehérvár jelenléteit tekintették meg a vendégek, nevezetesen az alsófehérmegyei muzeumot, — a Batthyány-könyvtárt és a székesegyházat. Ez utóbbi volt az egész közgyűlési program legtanulságosabb részlete. Möller István, a zseniális és tudós, leleményes és pedáns építőművész mutatta be a restaurálás nagy munkáját. A dóm történetével elvonult szemünk előtt a művészet története és Erdély történelme. A régi rombolások, az újabbrontások és a mostani helyreállítás összevetéséből tisztázódott a restaurálás nagy elvi kérdései: melyik állapotba kell restituálni, mit kell meghagyni, mit eltávolítani, mit kiegészíteni, mit megváltoztatni? Meggyőződünk róla, hogy a Möller felfogása és eljárása, melyben némely egész új vonás van, az egyedüli helyes, vagy legalább a legheylesőbb.

A gyulafehérvári dóm megújítása, vagy inkább ódonítása Brassót is érdekelheti. Itt is sok régiséget elrontottak már, egy kicsit talán a tanácsház tornyát is. Itt is van restaurálni való. Itt is üdvös volna a Möller-féle elvek érvényesítése.

A székesegyház restaurálásánál talált s az épületbe nem illesztett régi darabok és használaton kívüli egyéb tárgyak dómmuzeumba kerülnek, amilyen külföldön majdnem minden nevezetes régi székesegyház mellett van. Erdély nagyműveltségű, fenkölt szellemű főpásztora már megkezdte a használaton kívül helyezett, de műértékkel bíró régi egyházi tárgyak gyűjtését. Ebből remélhetőleg mielőbb rendszeres erdélyi egyházmegyei művészeti gyűjtemény lesz. A kettőt egyesíteni lehetne a Batthyány-könyvtárral, amelyet nyilvános könyvtárnak szánt a humanus alapító. A muzeumi palotában el lehetne helyezni a vármegyei régészeti muzeu-

mot is, amelynek ugyanis a várban volna a helye. Gyulafehérvárt így olyan muzeum alakulna, amely vetélkednék a nagyszabeni szász Bruckenthal-muzeummal, amely szintén egyházi tulajdon.

Régóta sürgetem Brassón városi, illetőleg megyei muzeum alakítását. Újabb időben több száz magángyűjtő muzeummá egyesítette kollekcióit. Egy lelkes magyar gyűjtő magyar muzeum alapját vetette meg. Ez a dolognak nem olyan megoldása, amilyent én kívántam, de ezt is nagyon örvedetesnek tartom. A magyar muzeumnak szervezetet kellene szerezni egy muzeumi társaságban, hogy aztán országos segílyt kaphasson és intenzívebben fejlődhesse. A végcél azonban az, hogy a brassói gyűjtemények mind egy nagy muzeumban egyesüljenek. Reflektálni kell a városi levéltárra, a Honterus-könyvtárra s a szász egyházi kincstárra. Ezt számba kell venni, ha az emelendő kulturpalotánál muzeumi helyiségekre is gondolnak. Az természetes, hogy ilyen nagy alkotást csak közös egyetértéssel és kölcsönös engedményekkel lehet létrehozni. (Folytatjuk.)

A főgymnázium segítőegyesülete megalakult.

(Nyilvános köszönet.)

Brassó, okt. 23.

A helybeli róm. kath. főgymnáziumban megalakult az intézet alapítójának, Kovács Antalnak nevét viselő segítőegyesület. A tag és az adománygyűjtés most folyik.

Az egyesület alapszabályai olyanok, hogy a lehető legcsekélyebb anyagi áldozat árán minden jölelkű embernek alkalmat adnak, hogy filléreit szorgalmas, de szegénységgel küzdő tanulók támogatására gyűmölcsöztethesse.

Ha nem untat titeket — folytatta a bíró — elmondom egy szegény ördögnek a históriáját, akinek az esete eléggé megvilágosítja azt, hogy az élet e szármalmas nyomorultjaival szemben mennyire tehetetlenek vagyunk, mikor arról van szó, hogy megmentjük őket.

Nem tudjuk őket megmenteni, csak elítélni. És nincs is jogunk máshoz, ha csak nem akarunk lesülyedni az emberi romlottság ama végső lépcsőjére, amelyen ők állanak, vagyis ha kifogásolni merészeli a meglevő állítólag igen jó társadalmi rendet.

El kell itélni őket és legfeljebb az elítélés után sajnálhatjuk meg őket.

És nincs a világnak az a Shakespeare-ja, aki olyan drámaírói biztonsággal tudná a hőseit oda porgetni a katasztrófa elé, mint ahogy ezek a szerencsétlenek ássák meg nap-nap után a maguk sirját. Így van és nem lehet rajta segíteni.

— Minek is segíteni — szolt közbe a katona. — Így is sokan vagyunk. Mi lenne, ha legalább tele az emberiségnek nem pusztulna el gyorsan és biztosan.

— De persze, te nem szeretnél az

emberiségnek ehhez a pusztuló feléhez tartozni.

— Nem, hanem akit az Isten oda soroz be, az nyugodjék bele a változhatatlanba.

Bele is nyugszik a legtöbb! És az áldozatok nagy része, hidd el, valóságos hősiességgel küzd, amíg bírja a küzdelmet. Mi, akiket az élet kissé mégis elkényeztetett, mi, azt hiszem, nagyon kevés ideig bírnók ki ezt a napról-napra megújuló küzdelmet a létezésért; ezt a küzdelmet az éhenhalás vagy a megbolondulás ellen. No, de nem akarok holmi általános doktrínákat fejtegetni előttetek. Csak egy szegény szerencsétlenről akarok elmondani egyet-mást, egy olyanról, akinek jó eleve meg volt írva, hogy az életben csuful el kell buknia.

Az élet nyomorult proletárja volt, akit a végzet tragédiájának utól kellett érni, el kellett buknia és nekünk kellett őt elbuktatnunk, — nekünk, akik sajnáltuk, de hiába nem lehetett rajta segíteni.

Ti talán el sem hiszitek, hogy vannak becsületes gazemberek is, akiket szívből sajnálunk és kiket mégis el kell itélnünk. Va-

lamint azt is aligha hiszitek el, hogy néha az az elítélt nyomorult rab nemesebben gondolkodik, mint egy csomó méltóságos vagy kegyelmes ur.

Az az elítélt rab is ilyen volt, akiről beszélni akarok.

Balázs Jánosnak hívták, valami fűrészgyárban volt alkalmazva; a gyár üzeme rossz volt elbocsájtottak egy csomó munkást, köztük ezt is. Napról-napra járt az igazgató nyakára, de hiába volt.

Nem volt már betevő falatjuk sem és ekkor elment utoljára s ekker megint kikergették.

Mikor kijött az igazgató szobájából a mellette való szoba asztalán ott találta az igazgatóné aranyláncát. Ellopta; megtalálták nála, nem is tagadott el semmit, elítélték 6 hónapra.

Azért loptam, hogy itéljenek el, — mondta a végtárgyalás befejeztével és azután mosolyogva jelentette ki, megnyugszik az ítéletben.

Mosolygott a szegény emberek alattomos, ravasz s mégis kihívó mosolyával, melyből sokszor annyi gunyt és megvetést

ROTH Bankház**BUDAPEST.**

Bank-központunk:

VI., Váci-körút 45., Bankpalota.
Telefon: 92-25 (Interurban).

Díjtalanul nyújtunk bárkinek szakszorú felvilágosítást
Válaszbélyeg mindenkor mellékelendő.

FOLYÓSITUNK:

Törlesztéses kölcsönöket földbirtokra és bérházakra 10-75 éves törlesztésre 3, 3½, 4, 4½/0-os kamatra készpénzben. Jelzálog-kölcsönöket II-od és III-ad helyi betáblázásra 5-15 évre 50/0-kal, esetleg 5½/0-kal. Személy- és tárcaváltóhitelt iparosok, kereskedők részére, valamint minden hitelképes egyénnek 2½-10 évi időtartamra. Tisztviselői kölcsönöket állami, törvényhatósági, községi tisztviselőknek és katonatiszteknek, fizetési előjegyzésre, kezes és életbiztosítás nélkül. Ugyanezek nyugdíjaira is. Értékpapírokra, vidéki pénzintézetek és vállalatok részvényeire értékük 95/0-áig kölcsönt nyújtunk az Osztrák-Magyar Bank kamatlába mellett. Tőzsdemegbízásokat a budapesti és külföldi tőzsdéken lelkiismeretesen és pontosan teljesítünk mindenkor eredményesen; az árfolyamokat naponta díjtalanul közöljük. Konvertálunk bármely belföldi pénzintézet által nyújtott jelzálogos-, törlesztéses-, személyi- és váltó-kölcsönt. (2042) Továbbá: Mindennemű bel- és külföldi értékpapírt napi árfolyamon veszünk és eladunk. Pénzügyi szakba vágó minden valós ügyletet a legnagyobb pénzeszoportokkal lévő összeköttetéseinknél fogva legelőnyösebben bonyolítunk le. Bankházunk képviselőjére megbízható egyéneket keresünk.

Az egyesület tagja lehet minden felnőtt férfi és nő. Alapító tag az, aki az egyesület céljaira legalább 50 koronát, rendes tag, aki évenként 2 koronát, pártoló tag, aki tetszés szerinti összeget áldoz. A begyűlt tagsági díjakat s adományokat az egyesület pénztárosa nyilvánosan nyújtázza. Eddigél a következők járultak hozzá az egyesület céljaihoz:

Alapító tagsági díjat fizetett: Buslig József, Domby Lajos, Meisel József, Szentí Bálint, Tersztyánszky Sándor. Rendes tagsági díjat fizetett: Ábrahám István, Blecha Ödön dr., Blecha Ödönne, Bordeaux Árpád, Ferencz Ágoston, Fink Adolf, ifj. Gaudi József, Kecskeméti Zsigmond dr., Kollár Gusztáv, Konczwald Endre dr., Kubányi János, Mihály Gyula dr., Pawelka Ernő dr., Pisztel Márián, Szélyes Dénes, Till Ernő, Tutsek Gézané, Udvarnok István. Ezenkívül adományozott: Adler Adél 20 — Kancukker Adolf, Névtelen 10 K a főgymn. I. IV. VI. VIII. oszt. 5 K. Adler Károly, Gergely Andorné, Knörr Ferencz, Németh Rudolf dr., András Antal, Márta Miklós, M. 2 K. Harmath Lajosné, Blecha M., Király Lajos, Knezevich Jenőné, Özv. Tutsekne, Pawelka Albert, Ernő, Ernőné, Fink F., Knauer Gyuláné, Adler Simon, Irk Antal, Sámuel Lipót, Zakó Endre, Szarvas Kálmán, ifj. Ábrahám István, Schobeln Károly dr., Wellmann Samu, Olvashatlan, Kancukker Géza, Özv. Róka Imréné, Irk Károly, Rónay, Kohl Ferenczné, Vajda Mihály, Wusinczky János, István, Gyula, Preiszner József, Orehowszky Mária, P. Károly 1 —: Gaudi Józsefné, N., — 60; Fink Adolf — 52; Szobotka Aranka, Zakó Erzsike, Márk József, Gaudi Géza, Kocsis István, — 50; Harmath Zoltán, Gaál József, Ferencz István, Ille, Balog Sándor, Korodi András, Péntek János, Simon Ferenczné, — 40; Niedermayer Vilma, Balog Róza — 30; Előpataki Tibor, Gödör Gyula, N.,

N. Özv. Bumberlené, N., Németh István, Ágoston Ágoston, N., Rill Albert, Nagy Gábor, Menyhart József, Erős Dénes, Pál Lajos, Szolnay Ignác, Kovács Károly. Sándor Albert, Román Józsefné, Vajda Gyula — 20; Kiss Julis, Molnár János, Simos Márton — 10; Tibáld Miklós 8 fillért. Összesen 309 korona 20 fillér.

Fogadják a nemesszívű adakozók az egyesület hálás köszönetét.

Tanítóköri gyűlés Krizbán.

(Saját tudósítónktól)

Brassó, okt. 23.

A krizbai tanítóköri gyűlésről kissé megkésve kapjuk a következő kimerítő tudósítást:

A brassói tanítói kör minden évben megtartatni szokott gyűlése ezidén f. hó 20-án Krizbán az áll. elemi iskola helyiségében folyt le. — Nagyszámban sereglettek oda a megye minden részéből úgy a tanítók, mint a tanítónők.

A gyűlés sorrendje a következőképpen folyt le:

1. Popa Miklós krizbai áll. elemi iskolai tanító a III. és IV. osztályu növendékeken mutatta be a gyakorlati tanítás módszerét. Idegen ajku létere elég jól állotta meg helyét.

2. Nagy Gyula brassói (bolonyai) áll. elemi iskolai igazgató, a tanítói kör elnöke szép szavakban ecsetelte az összejevetel célját, majd felemlíti az 1907. évi XXVI. törvénycikket, amely a magyar tanítót arra a pontra helyezi, amely őt megilleti s lehetővé teszi, hogy minden idejét és tehetségét a népnevelés és oktatás ügyének előbbrevitelére fordítsa, mert az új tanterv szerint a tanító az anyagi gondokat sokkal könnyebben tudja elviselni és az új tanterv megjeleni azt az utat is, amelyen haladva az igazi

nemzeti állam megerősödését fogja eredményezni. A magyar néptanítói kar azok iránt, akiknek ezen üdvös és már rég óhajtott intézkedést köszönheti, hálája jeléül két alapítványt tesz le, amelyekhez a gyűlésen résztvevők mindenike is nyomban hozzájárult. — Végül üdvözölve a szép számban megjelent tanítókat és tanítónőket, nemkülönben a vendégeket is, megnyitotta a gyűlést.

3. Molnár Ilona brassói tanítónőnek nagy gonddal és sok pszichológiai tudással megszerkesztett munkájának, „A jellemképzésről” felolvasása következett, melyet a hallgatóság feszült figyelemmel hallgatott végig s fáradtságának elismerésül az elnök indítványára jegyzőkönyvi köszönetet szavaztak meg részére.

4. Csere Mihály apácai áll. tanító vitatétele „A gazdasági ismétlőiskolai tanulók elégtelen osztályozásáról és visszamarasztalásáról” nagy vita tárgyát képezte s addig is, míg más megállapodás nem történik, végeredményében azt határozta el a gyűlés hogy a visszamarasztalásnak nincs ez idő szerint értelme, hanem a gyengébb tanuló is feljebb veendő a következő osztályba.

5. Kénosy Mihály apácai áll. isk. igazgató lévén felhatalmazva az 1. pontban említett gyakorlati tanítás megbirálására, azt minden oldaláról megvilágítva, elég megfelelőnek és sikertűltnek nyilvánította Popa Miklós tanítását.

6. Wagner Adolf brassói áll. el. iskolai tanító a nyugdíjtörvény revízióját ismertette, melyhez a gyűlés teljes egészében hozzájárult és összegezett észrevételeit a központi „Tanító-bizottság”-hoz felterjeszteni határozta el.

7. Végül következett a jövő évi gyűlés helyének Óbrassóban leendő megállapítása és a tanítói választmány által kijelölt vitatételeknek és értekezéseknek elfogadása,

lehet kiolvasni minden társadalmi rend és minden jó kabátu uri ember iránt.

Én legalább ilyesmit olvastam ki a mosolygásából, pedig hát ezt a mosolyt nem a megvetés kergette már akkor arra a fakult arcra, hanem a közel jövő biztos tudata.

Mosolygott rajta, hogy őt mi eliteltük, holott tudta, hogy másnapra már olyan szabad lesz, mint a legszabadabb madár, amely a felhők közt szárnyalhat.

Másnapra felakasztotta magát, börtönében a pricscsen egy ceruzával irt levél hevert. Elég érdekes, mert őszinte. A halál előtt közvetlen nem igen szoktak hazudni. Itt a levél is majd, felolvasom.

— Nem tudom, miért hiszem, de hiszem, hogy a bíró urnak jó szíve van. Egy pár jó szavából hiszem. Hát azért kérem, tegyen valamit az én ittmaradottaimért: Az asszonyért, meg a gyermekekért. Szegény nyomorult porontyok! Földhöz kellett volna őket vagdosni, mikor megszülettek, de most már késő. Az ember buta és szereti a kölykeit, mint az állat.

Pedig az állatnak könnyebb a fiait megtartani, meg aztán azok hamarabb is szereznek maguknak . . .

Igaza volt annak a fekete kabátos urnak, hogy sok az ember, kevés a munka. és az is igaz, hogy a szegény koldusnak

nem szabad növelni a koldusok számát, de hát mikor szereti az ember a feleségét, meg a porontyokat is.

De azért mégis igaza volt annak a fekete kabátos urnak, ebben a dologban is meg abban is, hogy csunyaság ellopni a másét. Hát bizony csunyaság, ha nincs az embernek szüksége a máséra. Ha nekem is tellett volna akkora láncra a minő neki fityegett a mellén, hát hát bizony én sem lopnam volna. Tehát adott volna kenyeret, nem kellett volna a lánc, de így kellett!

Hej, tekintetes uram, nagy nyomorúság volt ez az én nyomorúságom. Munka nélkül, kenyér nélkül voltam, és a doktor azt mondta, hogy a feleségem belehal a gyerekágyba, ha nem táplálkozik jól és én kenyeret sem tudtam neki szerezni. S megéreztem, hogy félre kell állani az utból. Már akkor meg akartam magam ölni, de még egy próbát próbáltam. Nem sikerült, nem születtem tolvajnak most hát meghalok értük. A halálom után bizonyára jók lesznek hozzájuk az emberek. Ne hagyja el őket tekintetes uram. Tegyen értük valamit ha tehet. Én nem tehetek értük mást, mint amit teszek . . .

Szónélkül ültünk a levél felolvasása után. Mintha azok közül a rossz ortográfiával megirt sorok közül s a nyomorúság és

az igazság szomorú hangulata szállt volna ki és ülepedett volna le a lelkeken.

Végre is a katona szólalt meg először:

— Gyáva volt! Nem tudott tovább harcolni. Harcolni könnyű, de megszégyenítve tovább nyomorogni nehéz.

— Az ember a családja iránt való kötelességeit nem hanyagolhatja el. Élni kellett volna azoknak a kedvéért.

— Frázis! Annak a szegény ördögnek igaza volt. Ha kiszabadult volna, újra csak lopnia kellett volna. Addig pedig a feleségét s a gyermekeit elvitte volna a nyomorúság. Így meg azoknak legalább jó dolguk van. Az asszonyt a kórházban ápolják és a gyerekek számára könyörületesebb emberek egész csomó pénzt raktak össze. Az esetet szépen megírták az újságok és mindenkit meghatott a tragédia.

Balázs János megtalálta az ő nyomorúságos életének a legjobb megoldását, magán is segített, meg az övéin is. És a szegény embereknek nem áll más eszköz rendelkezésére, mint a halál. Megszületik akarata ellenére, de legalább meghalhat, amikor akarhat. Ez az egy szabadsága van, egyéb úgy sincs. Szabadság a halálra. S az a gyáva, aki nem él ezzel a szabadsággal.



A mi cégünk készítménye az egyetlen, amely Olaszországban a hivatalos orvosi szerek jegyzékébe is föl van véve.

Az ERNESTO PAGLIANO tanár cég

PAGLIANO SYRUP-ja

Nápoly (saját házában) Calato S. Marco 4. a legjobb és legüldibb vértisztító szer. A mi PAGLIANO SYRUP-unk a legelőkelőbb gyógyszerárakban törvényes engedéllyel jut forgalomba. Pagliano tanár eredeti receptje szerint, melyek a mi birtokunkban vannak és amelyet legteljesebben készítünk el.

Öväs

Mindenkit figyelmeztetünk, hogy nekünk hasonló cégekkel semmiféle összeköttetésünk nincsen és nem is akarunk velük összeköttetésbe lépni. Felkérjük tehát t. vevőinket, hogy óvakodjanak bizonyos ártalmas utáztatoktól, amelyeket minden lehető módon és kétes reklámokkal iparkodnak forgalomba hozni.

Hogy a legbiztosabban kaphassuk az egyedül a mi valódi jelzésünkkel ellátott készítményt, amelynek egyáltalán semmi köze egyéb hasonló készítményekhez, ajánljuk direkte a mi cégünkhez Nápolyba fordulni vagy pedig Socrate (Brachetti Real-gyógyszertárba, Ala (Dél-Tirol).)

illetve kiosztása s ezzel az elnök a gyűlést déli 1 órakor berekesztette.

Ezután a gyűlésnek kedélyesebb része jött, t. i. a bankett.

Mintegy ötvenen foglaltak helyet az asztalok körül s a nagy lakmározás közepette Nagy Gyula igazgató állott fel szólásra és a gyűlésen meg nem jelenhető Pintér Gábor kir. tanfelügyelőre emelvén poharát, óriási éljenzések között azon óhajának adott kifejezést, hogy őt ez alkalomból a gyűlés sürgőnyileg üdvözlje. Majd Sára András brassói igazgató a megjelent vendégekre ültette poharát, kérve, hogy más alkalommal is tartsanak velük együtt.

Nem is lett volna teljes a bankett, ha az ott levő fiatal emberek a szép és ügyes asszonyok és leányok tekintetének varázsa alatt vidám táncra nem perdültek volna.

Vig muzsika és énekszó mellett a késő esteli órákban oszlottak széjjel a szélrózsa minden irányába a nevelés és tanítás hivatott egyénei.

Zs. Jenő.

HIREK.

Brassó, 1909. okt. 23.

Birkózóverseny a cirkuszban.

(Kávéházi beszélgetés.)

Hippur: Láttá? Mi?

Hoppur: Blériot-t gondolja?

Hippur: Ugyan, menjen maga vizözön előtti kis masinodon! Ki beszél ma már Brassóban Blériotról?

Hoppur: Hát kit gondol?

Hippur: Frossót, az automata embert.

Hoppur: Meg kell vallanom, hogy ez urhoz nem volt szerencsém.

Hippur: Szégyelje magát — és hallgasson — és tagadja el, hogy a XX.-ik század ezen csodáját — az orvosi tudomány ezen sfinxét nem látta.

Hoppur: Minden erőmből rajta leszek, hogy minél mélyebben szégyeljem magamat. (Indulni akar.)

Hippur: (Megkapja Hopp kabátját.) Hova akar menni?

Hoppur: Megyek az Eszterházy-pincébe, mert szégyenemben csak ott sülyedhetek a föld alá.

Hippur: Maradjon, maga naiv ichtiosaurus!...

Hoppur: Kérem ne személyeskedjék. Mindenféle vizözön előtti célzásokat kikérek magamnak.

Hippur: Ugyan ne legyen olyan érzékeny, mint egy barométer vihar előtt.

Hoppur: Hát mit akar?

Hippur: Hallotta?

Hoppur: Mit? Meg van oldva a kormányválság?

Hippur: Ön — barátom, hogy ismét a vizözön előtti időre kell céloznom — egy alvó mammuth. — Csitt, ne érzékenykedjék. — Nem hallotta, hogy a jövő hét folyamán a Stutzbart cirkuszban megkezdődnek a birkózó-versenyek?

Hoppur: Ne mondja! És hogyan fognak birkózni?

Hippur: Hogyan fognak birkózni? — Hogyan? — Hát még nem látott birkózóversenyt?

Hoppur: Valóban nem! És igazán kíváncsi vagyok, hogyan birkóznak egy versenyen?

Hippur: (Hoppur hülyeségén dühbe gu-

rul.) Hát majd megmutatom. (Felugrik és elkapja Hopp nyakát.) Ez a Hackenschmidt-fogás. (Lefelé nyomja Hopp urat; bal kezével gyomron vágja őt.) Ez a Weisz Ricsi — nyomás. (Ballábával elkampozza Hopp lábát.) Ez a Blériot-repülés. (Mindketten a földre zuhannak.) Ez pedig a Tömös-hid. (Ráül Hopp hasára és mindkét vállát a padlóhoz akarja nyomni. Az asztal felborul és csúnyán tarkón üti Hopp urat, ki aztán nem veszi tréfára a dolgot és szabálytalanul ugyan, de úgy odanyek-kénti Hopp urat a szomszéd asztalhoz, hogy a kávéstól, vendégestől együtt felborul. A felborult vendégek egyike a birkózás szabályait szemelőtt tartva hatalmas pofont ad Hopp urnak, a másik pedig Hopp urnak, s a közönség zajos tetszésnyilvánítása között öklözik, gyomrozzák, rugják, harapják egymást a birkózók. Józsi főpincér a kihordókkal együtt hamarosan átalakul zsűrív, és miután kijelentette, hogy immár mind a négy birkózónak vállalai érintették a földet, — a birkózást lefűtölte.)

Hoppur: (Feltápáskodik és gyomrát simogatja.) Ejnye, ejnye soha sem hittem volna, hogy a díjbirkózás ilyen egyszerű dolog.

Józsi főpincér: A győztes Hoppur lévén ezennel átadom Hopp urnak az első díjat (átnyújtja az összetört edény és asztalról szóló számlát.) Huszonhét korona 81 fillér.

Hoppur: (Bánatosan kiveszi tárcáját és fizet.)

Hippur: Éljen a brassói birkózó-verseny! (Karonfogva távoznak.)

Tourbillon.

— **Köszönetnyilvánítás.** N. N. szent-Antal adományakép a Brassói Jótékony Magyar Nőegylet pénztárosához 20 koronát juttatott, mely adományért hálás köszönetét nyilvánítja az egyesület vezetősége.

— **Személyi hír.** Hiemesch Ferencz kir. tan. polgármester a polgármesterek egyesülete végrehajtó bizottságának ülésére ma reggel Budapestre utazott. A polgármester szerdán érkezik haza Brassóba.

— **Halálozás.** Özvegy Morres Ilyésné. Morres Ilyés volt zajzoni községi jegyző özvegye f. évi október hó 22-én 80 éves korában meghalt. Az elhunytban Dr. Morres Ede, Morres Vilmos és Dávid Mihályné édesanyjukat gyászolják. Temetése f. évi október hó 24-én, vasárnap délután lesz az ó-brassói ev. nagytemetőben.

— **A vármegye kölosdne.** Megirtuk, hogy Jekelius Ágost alispán ma délelőtt 11 órára ülést hívott össze a vármegye házvasárlása céljából felveendő kölcsönre vonatkozó ajánlatok elbírálása ügyében. — Mindössze két ajánlat érkezett be, amelyek közül a Pesti Kereskedelmi Bank ajánlata kedvezőbb lévén, a bizottság ezt fogadta el.

— **A brassói kir. törvényszék köréből.** A kir. törvényszék ma megtartott teljes ülésében dr. Balázs Ernő okleveles mérnököt törvényszéki hites szakértővé nevezte ki.

— **A brassói magyar jótékony nőegylet választmánya** október havi ülésében részletesen foglalkozván az 1910. év január hó 22-én megtartandó magyar bál eszméjével, elhatározta, hogy egy szűkebb körű vigalmi bizottságot alakít, melynek elnökekül: dr. Zakariás Jánosné és Paál Imre-

né választották meg. A rendezőbizottság, élükön az agilis és szeretetreméltó elnök-nővel mindent elkövetnek a bál sikere érdekében. A bállest fénypontja különböző régi magyar táncok bemutatása lesz. A rendezőbizottság serényen fáradozik azon, hogy minél több és minél jobb táncosokat és táncosnőket kérjen fel közreműködésre.

— **Kossuth rendelete a postásokhoz.** Kossuth Ferenc kereskedelemügyi miniszter egy rendkívül érdekes és feltűnő rendeletet bocsátott ki, amelyben fegyelmi büntetés terhe mellett megtiltja a postai alikalmazottaknak, hogy alantasaitól váltóalírást, vagy pénzt kérjenek kölcsön. Az érdekes rendelet így szól:

Tudomásomra jutott, hogy a posta-, távirda- és távbeszélőnél gyakran fordul elő, hogy a felebbvalók, szolgálati tekintetben alájuk rendelt tisztviselőktől, egyes tisztviselők pedig a posta- és távirda al-tisztéktól és szolgáktól pénzt vesznek kölcsön fel, esetleg azok jóállásával szereznek váltóra kölcsönt. A kölcsönszerzés ezen módját — minthogy a tisztviselő állásával és a szolgálatban elengedhetlen rend és fegyelemmel nem fér össze — egyszersmindenkora eltiltom és fegyelmileg büntetendő vétségnek tekintem. Felhívom a posta- és távirda igazgatóságokat, hogy mihielyt ilyen eset tudomásukra jut, az illető tisztviselő ellen azonnal indítsák meg a fegyelmi vizsgálatot.

— **Tisztogat a főkapitány.** Farkas Mihály főkapitány okos és szigorú rendeletet bocsátott ki az összes brassói szállodák és vendégfogadók tulajdonosaihoz. A rendelet, amely november hó 1-én lép életbe, kimondja a legsúlyosabb büntetés terhe alatt, hogy november hó 1-től kezdve a brassói szállodák női alkalmazottai, (szobasszony, szobalány, kiszolgálólány, pincérlány stb.) csak negyven éven felüli asszonyok lehetnek. A rendelet hivatva van megakadályozni azokat az erkölcstelen üzelmeket, amelyek egyes szállodákban napirenden voltak. A rendelet kibocsátására alkalmat és szükségszerűséget adó felmerült konkrét esetekre közelebbről visszatérünk. Most csak annyit, hogy a szóban forgó üzelmek miatt a rendőrség máris mért ki szigorú büntetéseket, a jegyzőkönyvekbe azonban, amelyek egy egész nagy iratesomót képeznek, ezideig nem volt alkalmunk betekinteni.

— **EKE kirándulás.** Az EKE brassómegei osztálya kedvező idő esetén f. hó 24-én, vasárnap délután havasi sétát rendez. Indulás a sétatéri állomásról 12 óra 24 perckor a bácsfalusi állomásra. Onnan fel az u. n. Bekenyakra (1100 m., kilátással Hétfalura és környékére), onnan tovább s a Bolnok hegyi legelőn vissza Bácsfaluba. — Folytonos panoráma az összes havasokra s a bárcasági síkságra. 5 óra tájban vissza a tramwayal Brassóba, vagy pedig gyalog Derestyébe s onnan később haza.

— **Körözött gyermekrontó.** A pápai rendőrség országosan köröztet egy elvetemült gonosztevőt, aki a pápai határban megrontott egy Kovács Lujza nevű 11 esztendő leánykát. A brutális lelkű ember azután kiszakította a leányka füléből az aranyfüggőket és megszökött. Az országos köröztetés ezideig nem vezetett eredményre.

— **A rendőrség figyelembe.** Elismeréssel kell fölemlitenünk, hogy a brassói rendőrség az állatvédelemre nagy gondot fordít. A belügyminiszter régebben elrendelte, hogy a piacon a baromfiakat nem szá-

kijelentette, hogy a legerélyesebben fog fellépni ezekkel a képviselőkkel szemben.

A Neue Freie Presse cikke.

A N. Fr. Pr. mai számában egy cikket közöl, amelyben azt írja, hogy a király és Andrássy között a kibontakozásra nézve még semmiféle meg egyezés nem jött létre.

— A király — írja a N. Fr. Pr. — azért odázza a kibontakozást, nehogy engedékenysége, amelyet tanusítania kell a válság megoldása alkalmából, a meghátrálás színében tűnjék fel a magyar parlament előtt és hogy azok az áldozatok, amelyeket a Koronának meg kell hoznia a béke érdekében; veszedelmes precedensül szolgáljanak a jövőre nézve.

Népgyűlés.

Debrecenből jelentik, hogy október 31-én ott nagy népgyűlést fognak tartani, amelyen követelni fogják az önálló bank sürgős felállítását.

Lányi könyve.

Lányi Bertalan, a darabont-kormány igazságügyminisztere ma bocsátotta ki könyvét, amelyben tisztáznia akarja a darabont-kormány működését. Könyvében többek között azt írja, hogy a nemzet nagyon igazságtalanul bánt el a Fejérváry-kormányval, mert ennek minden egyes lépése alkotmányos volt.

Dr. Póka Dezső

járasi tisztí orvos, tb. várm. főorvos
elköltözött Bolonya, Egres-utca 13 sz.
alatti házba és rendel: (2098)
reggel 7-től 9 óráig,
délben 12-től 1 óráig.

Kiadó lakás.

Bolonya, Gyár-ut 1^a sz. alatt a honvéd laktanya mellett

ujjonnan épült házban

két teljesen egyenlő, modern beosztású földszinti lakás, melyeknek mindegyike 3 szoba, előszoba, konyha, fürdőszoba és cselédszobából áll

azonnal kiadó.

Értekezhetni ugyanott, vagy Fein Árminnál, Árvaház-utca 35. (2089)

Mindenes cseléd

Kerestetik 20 — 45 éves, főzni tudó, gyermektelen uri családhoz Brassó — Segesvár közötti községben, vasuti állomással. Uti költség megtérítetik, jó bánásmód.

Bővebbet: Mester-utca 2 földszint.

Csak özvegy vagy elvált nő ajánlkozhatik.

Ujévre, vagy azonnali belépésre

Üzlet áthelyezés.

Tisztelettel értesitem nagybecsű megrendelőim és a pártoló közönséget, hogy Kaputea 32. szám alatti férfi szalonomat Weiss-Mikály-utca 6 szám alatti üzlethelyiségembe helyeztem át f. évi szept. hó 22-étől fogva. — Továbbra is biztosítom pontos és figyelmes kiszolgálásomról tisztelettel megrendelőimet.

S egyben ajánlom dus tartalmu szövetraktáromat s kérve becses pártfogásukat

kiváló tisztelettel
Kósa Albert,
szabómester.

(Brassó, Weiss-Mihály-u. 6.)



Első magyar villamos
erőre berendezett
hangszergyár
STOWASSER J.

cs. és kir. udvari szállító,
színházak, zenedék, hadsereg stb. szállítója, a Rákóczi-tárogató és a Hangfokozó-gerenda feltalálója,

BUDAPEST, II., Lánchíd-u. 5.

Gyár: Öntőház-u. 2.

Ajánlja saját gyárában készült, huros, vonós, fuvó és fúto-hangszereit és azok alkatrészeit, valamint quint tisztá hurokat. Hegedűk 3, 4, 5, 6 főtől feljebb, a legjobb felszerelés szerint. — Tárogató rózsafából, ujezüst billentyűvel és iskolával 30 főtől feljebb. Harmonikák legjobbjak, erős, elpusztíthatatlan hangokkal 2-50, 3, 4, 5 forinttól feljebb. Különleges acélhangú hangversenyharmonikák, saját minták — Stowasser, a hangfokozó gerenda feltalálója, mely által bármely hegedű vagy gordonka sokkal jobb, erősebb és lágyabb hangot nyer (biztos siker) hegedűbe javítással 4 főt. Harmonium világírú, legjobb gyártmány 65 főtől feljebb. Javítások az összes hangszereken, különleges, szakszerű pontossággal, jutányos áron. — Zenekarok teljes felszerelése előnyös feltételek mellett, jutányos áron, elismert jó minőség. A legtöbb katonai zenekar szállítója. Magyarország legnagyobb vonós és fuvós hangszergyára. Általánosan a legbiztosabb kiszolgálásról elismerve. Árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve. 2027

Hazánk egyik legnagyobb és leggazdagabb biztosító részvénytársasága meggyenket újra akarja szervezni. E célból

keres

egy vagy két megyénkben jól bevezetett, megbízható, komoly, szolid előéletű és szorgalmas egyént, kik a biztosítási üzlet összes ágazataiban az üzletszerzés, valamint a szervezés terén eredménynyel képesek működni

Főcél: Üzletszerzés itt helyben, valamint a vidéken, oly helyi megbízható ügynököket és képviselőket felállítani, akik szintén képesek egészséges biztosítási üzletteremténi

Ajánlkozók, kik ezen a téren már sikerrel működtek, előnyben részesülnek. A nem szakmabeliek a társaság költségén oktatást nyernek. Az állások a jól betöltött, kikötött idő leteltével nyugdíjképes állandókká alakíthatnak át.

Kezdfizetés: A már betöltött gyakorlat és előismeretek szerint havi 150-250 kor. és ha a társaság megbízásából utazik: 10 korona napi díj és II. oszt. vasut. Kimerítő ajánlatok: „köteleességteljesítés — szép jövő” alatt Eckstein Bernát hirdetsi irodába (Budapest, VII. Erzsébet-körut 37.) kéretnék.

Van szerencsém a m. t. közönség szives tudomására adni, hogy

háztartásornázásokat, kloset-és fürdőszoba-berendezéseket

mérsékelt árak mellett, gyors kivitelre elvállalok. Szives megbízásait kér — kiváló tisztelettel:

Meres A. Katalin-u. 11.

**Brassói-posztó- divat- és kötött-
szövöttáru gyárak,**

Scheg Vilmos és Társai

ajánlják jóhírnevű gyártmányaikat ugymint mindennemű posztókat, divatszöveteket, egyenruhaszöveteket, vízmentes lodeneket, szőnyeget, utazó plaideket, ágysterítőket, kocsipokrócokat, .: lópokrócokat stb. stb. .:

RAKTÁR:

BRASSO, Ferenc József tér.

Számos legmagasabb díjakkal kitüntetve.

Helység — változás.

A midőn úgy helybeli, mint vidéki tisztelt vevőinknek hálás köszönetet mondunk az irányunkban 22 év óta tanúsított szives bizalmukért, — hátrányos tévedések elkerülése végett tisztelettel tudatjuk, hogy **Weiss Mihály-utca 23. szám** alól kiköltözve, üzletünket a

Weiss Mihály-utca 26. Rózsater sarkán

ujjonnan épült modern helyiségbe helyeztük át és ott versenyképes, dús raktárt árakban valóságt arány és ezüst árakban rendeztünk be. —1342—

Továbbra is szives pártfogást kérünk maradunk teljes tisztelettel

J. Both és Műter.




Védjegy: „Horgony”

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

pótléka

egy régiónak bizonyult háziaszer, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult községnél, oszónál és meghűléseknél.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K.—80, K 1.40 és K 2.— és úgyszólván minden gyógyszer-tárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Richter gyógyszer-tára az „Arany oroszlánhoz”, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

Érettségizett fiatalember,

ki az egyszerű, valamint a kettős könyvvitelben teljes jártassággal bír, szerény díjazás mellett estéli órákra állást keres.

Szives megkeresést e lap kiadóhivatalába kérek.

Kiadó

a Fellegvársor (zöld földelű) legszebb villájában (5 sz. alatt) egy csinosan burtozott szoba, nagy üveges erkélyvel.

bad összekötözve tartani, hanem csak ketrecben s nem szabad a közönségnek a lábánál fogva fejjel lelógatva hureolni a szárnyasokat, mert hát, aki ezt megeselekszi, annak sem esnék jól, ha a lábánál fogva, fejjel lelógatva sétáltatnák és bizony nemcsak az ember, hanem az állat is kíméletet érdemel. A rendőrök azonban nem figyelmeztetik a közönséget a miniszter e rendeletére és nem igyekeznek ennek érvényt szerezni. Kényelmi szempontból a közönségnek talán nem tetszene ez a rend, de hát állatvédelmi szempontokból elengedhetetlen. Ha a fővárosi közönség megteheti s ha a legtöbb provinciális városban végre tudják hajtani e rendeletet, akkor Brassóban és érvényre lehet juttatni. Akinek terhes a baromfit ölben, vagy kosárban vinni, ne egyék baromfit. A kormányrendelet pedig, azért rendelet, hogy azt meg is tartásák.

— **Egy volt brassói színész, akinek Lehár fizeti a kapupénzét.** Mikor ez az eset történt, Pálffy Bertalan, a Komjáthy társulat egykori nagybajszu segédszínésze a Király Színháznak állott a szolgálatában. A fővárosiak minden este megtöltötték csaknem színültig a színházat, mert ekkor játszották egymásután vagy ötvenszer a Vig özvegyet. A közönség tapsolt, tombolt és ujjazott, egyszóval meleg estélyben volt része még az apróbb színészeknek is. Így történt azután, hogy az előadások mindennap későn végződtek és Pálffy Bertalan minden egyes éjszaka kapupénzt fizetett, a Vig özvegy sikere folytán. Lehár Ferenc minden este gyarapodott egy pár száz forinttal, Pálffy Bertalan pedig napoként szegényedett, már tudniillik a kapupénz erejéig. A derék Pálffy azonban nem sokáig tűrte ezt a fonák helyzetet, hanem levelét írt Lehár Ferencnek és elpanaszolta a baját. Egy pár nap múlva levél érkezett a címére. Lehár írta tiszta magyarsággal. Megköszönte, hogy a derék segédszínész is igyekezett hozzájárulni a darabja nagy sikeréhez. Végül pedig kijelentette, hogy a kapupénzek dolgát nagyon sajnálja és a régebbi mulasztásai, valamint a jövőben fizetendő husz fillérek fejében mellékel 20 koronát.

— **Halál a kávéházban.** Kolozsvárról írják: Tegnap este fél 10 órakor a Gárdonyi-kávéházban Erdődi Sámuel közismert kolozsvári ügyvédi irodavezető barátai társaságában kedélyes feketézésnél hirtelen lefordult székéről és azonnal meghalt. A társaságában volt dr. Ákonecz orvos azonnal segítséget akart nyújtani, de csak már az azonnal beállt halált konstataálhatta, amit szívrohamból okozott.

— **Lövedék — lég hajók lövésére.** A modern technika harcászati célokra szolgáló eszközei arra indítják a szakembereket, hogy bizonyos új eszközök legyőzésére ugyancsak új eszközöket eszeljenek ki. — Köztudomású, hogy a jövő háborúkban a lég hajóknak, sőt talán már a repülőgépeknek is nagy szerep fog jutni s ennek tulajdonítható, hogy a szakcégek emberei a légi járművek ártalmatlanná tételére szolgáló eszközön törik a fejüket. E napokban is — írja a Műszaki Világ — szabadalmat jelentett be az essenai Krupp-féle ágyugyár a magyar kir. szabadalmi hivatalnál, egy lég hajók lelövésére szolgáló olyan lövedékre, mely egyrészt világítás által egész röppályáját láthatóvá teszi és ezáltal a lég hajó belövését megkönnyíti, másrészt pedig exlőző folytonos légmozgást okoz. Ez a

a célt akként véli elérni a szabadalmat kérő cég, hogy a lövedéket úgy gyújtó, mint robbantó töltettel szereli fel és oly berendezésekről gondoskodik, melyek a lövedék kilövésénél a gyújtótöltetet, becsapásnál pedig a robbantó töltetet hozzák működésbe. A lég hajók ezen ellensége röviden szólva nem egyéb, mint egy világító és robbantó bomba egyesítése.

— **A refrén.** Erzsébetváros erdélyi városkában Fehér Károly színigazgató tart előadást. A Medgyesi Ujság nagy jóakarattal ezeket írja a társulatról:

„Háládatos dolog Thália papjai és papnőiről írni főleg akkor, ha hivatásuk magaslatán állanak. Fehér Károly társulata az erzsébetvárosi közönségnek már eddig is osztatlan bámulatát vívta ki. A rendezéstől kezdve a játék, a díszletek és kísérő zene mind az egyöntetűség és magasabb színházi dolgokban való jártasságról tesznek tanúságot.

Most nézzük az előadások kritikáját, melyet a lap egyik munkatársa „jegyez“, Nusról, Tusiról:

1. Pénteken Földes Imrénnek „Hivatalnok urak“ című színművét hirdette a színlap, amely jelenleg a fővárosi színházaknak is kedvelt darabja. Fájdalommal és megütközéssel kellett tapasztalnunk az erzsébetvárosi közönségnek közönyét, amelyivel a darab iránt viseltetett, amit talán onnan magyarázhatunk, hogy rosszul, vagy e yáltalán nem értette meg e modern tárgyú darabot.

2. Ruttkay György színművét a „Sötétséget“ adták hélfőn. Csodálatos és érthetetlen az erzsébeti publikum izlése: a komoly és tanulságos daraboktól fázik.

És így tovább. Jó szintársulat s a refrén: nines közönség. Hát nem élvezet vidéki direktornak lenni, s tartalmas színműveket adni?

— **Melyik gyógyszerár lesz nyitva?** A belvárosi gyógyszerárak közül okt. hó 24-én — vasárnap — délelőtt 12 órától este 9 óráig a Jekelius Nándor gyógyszerára a „Remény“ hez (Kapu-utca) 23. sz. a. lesz nyitva. — A külvárosi gyógyszerárak, úgy mint eddig, vasárnap is nyitva tartatnak.

BŐRBAJOKAT,

bőrkiütéseket, daganatokat és sebeket, a melyek vérszegénységtől erednek és nem akarnak gyógyulni, a



Az Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer: ved-jegyét — a halászt — kérjük figyelembe venni.

SCOTT-féle EMULSIÓ

szüntet meg legjobban. A leg-tisztább alkatrészek, a melyek izletes módon könnyen emészthető krémmé egyesítettek a kiváló SCOTT-féle eljárás által, a

A SCOT-féle EMULSIÓ-t a legkiválóbbá tették és kétségbevonhatatlan hírnevet biztosítottak számára ezeknél a bajjoknál.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 fill. Kapható minden gyógyszertárban.

Egy Pallas Nagy Lexikon olcsón eladó. Cím a kiadóhivatalban.

— **Foglalkozást keresőknek** figyelmébe ajánljuk hazánk egyik legnagyobb biztosító társaságának lapunk mai számában levő hirdetését. 2127

— **Franciaország a szőlőkultúra** magas fokán áll, de ma már erős versenytársai vannak. Már ezelőtt tíz évvel francia szőlőfajokat ültetett egy életrevaló cég nálunk Magyarországon s ebből készül a hírneves „Andrényisec“ mely éppen ezért

birja a jellegzetes „champagne“-i szint. Behizelgő illata, üdítő friss zamata a legnagyobb igényű gourmand elismerését is megnyeri. 1618

— **Magyar királyi szabadalmazott osztálysorsjáték.** Mint már ismeretes, a magyar királyi szabadalmazott osztálysorsjáték már a lefolyt 24. sorsjátéknál az eddig kibocsájtott 125,000 drb sorsjegy számát 15,000 sorsjeggyel csökkentette. Ezen csökkentés által a főelárusítók gyakran nem voltak abban a helyzetben, hogy a — különösen külföldről — későn beérkező megrendeléseket teljesítsék, miután a sorsjegyek közvetlenül az első osztály húzása előtt már ki voltak árusítva. A most kezdődő 25. sorsjátéknál ismét csak 110,000 drb sorsjegy kerül elárusításra. A sorsjegyek ára és a nyereménytervezet is ugyanaz marad, mint a lefolyt 24. sorsjátéknál, miáltal minden sorjegy nyerési esélye a 600,000, 400,000, 200,000, 100,000 koronás stb. főnyereményekre 12½%-kal kedvezőbb, mint az előző sorsjátékoknál, a melyeknél még 125,000 sorsjegy került elárusításra.

— **Akar nősülni.** Hölgyektől (ezek között olyanok törvénytelen gyermekekkel, testi hibával stb.) 5—500.000 korona vagyonnal fel vagyunk hatalmazva, megfelelő férjet keresni. Csakis urak (ha vagyonnélküliek is), akiknek komoly szándékuk van és gyors házassághoz akadály nincsen, irjanak e címre: L. Schlesinger, Berlin 18. Deutschland.

Telefon — Távirat.

Saját tudósítónk jelentése.)

(Budapest, 1909. október 23.)

Minisztertanács.

Félhivatalosan jelentik: ma délelőtt minisztertanács volt, amelyen a kormány összegezte a kibontakozásra irányuló eddigi tárgyalások eredményét s egyuttal megállapították azt is, hogy a koalizált pártok együttműködésére számítani nem lehet.

A bankcsoport értekezlete.

A bankcsoport ma délelőtt Justh Gyula lakásán értekezletet tartott.

Az értekezlet központját egy bécsi forráából eredő hír képezte, mely szerint Apponyi a szerdai koronatanácsan olyan nyilatkozatot tett, hogy mindaddig, amíg a katonai kérdések és a választói jog kérdése tisztázva nincsenek, addig a bankkérdés tárgyalásáról szó sem lehet.

Kossuth az értekezleten ezt a hiresztelést megcáfolta és úgy nyilatkozott, hogy Apponyi soha ilyen kijelentést nem tett, hanem igenis szó volt egy Andrassy-kabinet megalakításáról, amelynek kötelessége lett volna Andrassy kibontakozási terve alapján a választójogi törvényjavaslatnak érvényt szerezni.

Az értekezleten szóba került némely függetlenségi párti képviselőnek azon cselekedete, hogy a hatvanhetes párt részére hivatkozottak. Justh

**Egy jól menő ::
:: divatáru-üzlet: ::**
költözködés miatt nagyon olcsón eladó!
Cím a kiadóhivatalban. :: 2033

Nyavalyatörés!

Ki nyavalyatörés, görcs és más ideges betegségben szenved, kérjen utasítást, ingyen és bérmentve. Kapható a szabd. hatyu gyógyszerár által Majna Frankfurt. 1640

Uj fogászati műterem!

Tisztelettel van szerencsém a m. t. közönséget értesíteni, hogy ideiglenes helyiségemben, Weisz-Mihály u. 22. szám — Rózsater 10. szám (átjáró ház) alatt

fogászati műtermet

nyitottam, ahol úgy a kautsuk fogsorokat, mint a legkomplikáltabb aranykorona hidmunkákat a legujabb vívmányok alapján a leggondosabb kivitelben készítem.

Különösen figyelmébe ajánlom a m. t. közönségnek platinaösszetételű fémű készült hidmunkáimat (ki nem vehető lemeznélküli fogak) mint fontos újdonságot, mely a drága aranyat minden tekintetben pótolja, sőt annyiban fölül is mulja, hogy a szájban állandóan fehér színű marad és összehasonlíthatatlanul olcsóbb!

Szükség esetén kérem bizalommal hozzám fordulni és maradtam

alázatos tisztelettel:

Sole Izidor,
fogtechnikus.

Vidékiek aznap kielégítettnek

Todor János

vegyeskereskedő, Kút-utca 24. sz. a.

Legjutányosabb árak mellett kapható mindenféle fűszer, csemege, szeszes és édesített italok, kőbányai és helybeli sör üvegben. Turó, sajt, tej, vaj sonka, számai és kolbász.

Ásványvizek. — — Kenyér és kifli. Petróleum.

Vágott bükk tűzifa nagyban és kicsinyben. 100 kilónként házhoz szállítva.

Utolérhetetlen

mirigyeknél, scropfulánál, vérszegénység, angolkór, torok és tüdőbajoknál, köhögésnél, gyenge — a fejlődésnél visszamaradt gyermekeknek egy kura a

Lahusen félé Jod-
vas- mājolajjal,
"Jodella". 2067

A legjobb, leghatásosabb, legkedveltebb mājolaj. Könnyen vehető és emészthető.

Ára 3.50 K és 7.— K.

Kérjen kizárólag „Jodella“-t és utasítson vissza minden utánzatot. Egyedüli készítője: **WILH. LAHUSEN** gyógyszerész, BREMA. Frissen kapható az összes brassói gyógyszerárakban.

Polgári vendéglő megnyitás!

Van szerencsém a helyi és vidéki n. é. közönség értesére adni, hogy Brassó város tulajdonát képező

SÉTATÉRI VENDÉGLŐT

átvettem és azt megnyitottam.

Állandóan kimérésre kerül a hírneves (Drei Eichen Breu — Három cserfa) Bock sör. Boraim a m. kir. földmiv. minisztérium felügyelete alatt álló minta-pincéből szereztem be.

Elv: nagy forgalom kevés haszon!

Saját pénzének ellensége az, aki bár egyszer meggyőződést nem szerez a sétatéri Polgári vendéglő minőségéről és feltűnően olcsó áraitól.

Előfizetést (abonómára) ellátást csészébe házhoz hordva is elfogadok.

Már 10 üveg Három cserfa Bock-sört házhoz szállítok. Egy üveg 36 fillér.

Kitűnő zamatos vízhez való asztali bort, házhoz szállítva 1 lit. 80 f., 1 lit. pecsenye bor 1.- K.

Minden üvegért 20 fillér letétet kell fizetni.

Bővített borárjegyzékem a hirdetések hozzák.

Kiváló tisztelettel

KLEIN ERNŐ.

Helyben és vidéken
TELEFON 266.

Legnagyobb
nyeremény
legjobb eset-
ben 1 millió
korona.

NE MULASSZA EL

600,000 és
400,000 K.
nyeremény.

az I-ső osztálylyal kezdődő m. kir.
25-ik osztálysorsjátékban részt venni.

Friede Gyula és Trs.

a főelárusítók

BRASSÓ,
Kolostor-u. 36.

Fiók: NAGY-SZEBEN,
Nagydiszódí-u. 1.

Huzás nov. 18. és 20-án lesz

1/8 eredeti sorsj. 1/4 sorsj. 1/2 sorsj. 1/1 sorsj.

1-5 kor. 3 kor. 6 kor. 12 kor
hivatalos árban.

Megrendelések azonnal, de csak a pénz előleges beküldése vagy utánvétel mellett eszközölhetnek.

Postai befizetési lapok és játéktérvek kívánatra bérmentve küldetnek.

200,000 és
100,000 K.
nyeremény.

90,000 és
80,000 K.
nyeremény.

EREDETI

*Victoria, Köhler, Afranna,
Wettina, Gritzner*

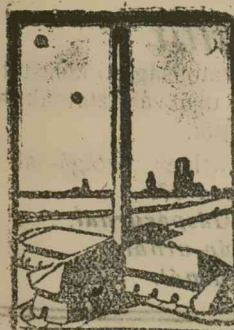
VARRÓGÉPEK

felülmulhatatlanok minőségben, kiállításban és munkaképességben. *Csak elsőrangú gyártmányok.*

Képviselő:

Moser Mihály,
Brassó, Kapu-utca 39.

Legnagyobb mechanikai javító-műhely, írógépek és gramofonok is kijavíttatnak.



Több mint
évtizedes.

Bekardt Vilmos és Holop Ernő

1257

részvénytársaság

Budapest, V., Dorottya-utca 6.

Tervezünk és építünk 1870 év óta:

Téglaégetőket, tetőcserépgyárakat, chamotte-téglaégetőket, mészégetőket, magnezitgyárakat, mészhomokgyárakat, tüzelesi berendezéseket, gyárkéményeket, kazánbefalazásokat

Hirdetmény.



Ezennel közhirrre tétetik, hogy miután a **Magyar Királyi Pénzügyminisztérium** ellenőrző közegei a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték (**XXV. sorsjáték**) I. osztályára szóló sorsjegyeket felülvizsgálták, azok a főárusítóknak árusítás végett kiadattak.

Az I. osztály huzása **1909 november hó 18. és 20-án** tartatik meg A huzások a **Magyar királyi állami ellenőrző hatóság** és királyi közjegyző jelenlétében, nyilvánosan történnek, a huzási teremben. Sorsjegyek a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték valamennyi árusítóinál kaphatók.

Budapest, 1909. évi október hó 24-én.

**Magy. Kir. Szab.
Osztálysorsjáték Igazgatósága.**

2126

Lukács. Hazay.

NAGYENYED-re forduljon minden érdeklődő, aki súlyt fektet elsőrendű fajtisztá faanyagra. (2040)

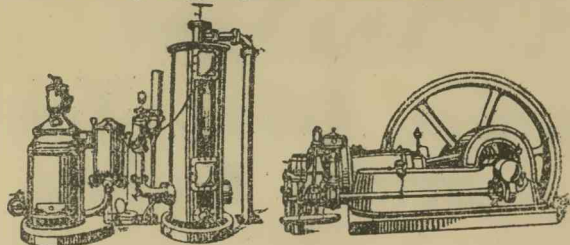
Gyümölcsfa-csemeték.
Sótányfák, Diszoserjék, Túlevelűek, Kerítésnövények
Bogyógyümölcsök stb.

Szőlőoltványok Prima sima áru.
Európai és amerikai sima és gyökere vesszők.
(Oktató diszárjegyzék kíváncsiakra ingyen.)

FISCHER és Társai.
faiskolák és szőlőoltványtelepek.

Figyelem! Mielőtt motort vesz, kérjen tőlünk ajánlatot!

mert a világon a legjobb
az eredeti BENZ szivógázmotor.
Antracit, faszén, brikett vagy koksz tüzelésre!
::: Bármily nagyságban azonnal szállítható! :::



Benzin-, gáz- és nyersolajmotorok legegyszerűbb kivitelben gazdasági és ipari célra legmészszebbmenő szavatosság mellett kaphatók:

KALMÁR és ENGEL motor- és gépgyárában
BUDAPEST, V. Lipót-körút 22. 1909

Szakember kiküldetése díjtalan! Árjegyzék ingyen!

Fiók: Vasut-utca 19.

Van szerencsém a m. t. közönség szíves tudomására adni, hogy szálami- és hentesáru-üzletemet
Kapu-utca 46. sz. alá helyeztem át.

Midőn az eddig is irányomban tanúsított bizalomért köszönetet mondok, kérem, hogy engem új helyiségemben is támogatni szíveskedjék.

Kiváló tisztelettel **Mühlbacher György.**

Fiók: Vasut-utca 19.

GYOMORBÁNTALMAKNÁL

a világ legjobb háziszere a: „NOVICUM”
székely-havasí gyomorkeserü.

Egy kísérlet mindenkit meggyőz arról, hogy ezen ideális háziszere az első segítség a háznál.

Kapható mindenütt, vagy megrendelhető a készítőnél 1 K 20 f. és 2 K.-s üvegekben — próba üveg 60 fillér
Készíti: KÁRPÁTI JÓZSEF, Árkos (Háromszék-várm.)

Főraktár Brassóban: MÜLLER GYULA utóda,
TARTLER ALFRED, fűszer nagykereskedő cégnél.

1982

V E N U S

Mosó, tisztító és ágytolltisztító intézet, Brassó, Kapu-u. 57

A legújabb gépekkel felszerelve mos és vasaló és fűtőfűtőhőmérő a legolcsóbb árak mellett gyorsan a legszebb kivitelben.

Mindennemű fehérneműn kívül (ingek, gallérok és manggetták stb.) házi-, szállodai és vendéglői fehérneműeket is elvállal és még télen is

24 óra alatt szállít.

Csipekfűgönyök különösen nagy óvatossággal kezeltetnek, valamint mosó ruhák és blouzek is újjá változtatnak, a mire közönség figyelmét különösen felhívjuk.

Árjegyzékkel a következő felvételi helyek szolgálnak

Központ és iroda: Kapu-utca 57.

Rom.-Templom-u. 34. sz. Lorenz Gáspár urnál.

Vasut-utca 54 sz. Szabó Gáspár urnál.

Porond 5 sz. Navrea Juon urnál.

Üzletmegnyitás.

Alulírott van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására adni, hogy egy az új törvény szerint berendezett kocsí és mérleggyártó műhelyt nyitottam.

Megjegyzem még, hogy műhelyemben minden e szakmába vágó munka, valamint javítások a legpontosabb és legolcsóbb árakban készülnek.

Szíves pártfogást kér

Widmann Pál

első brassói kocsí és mérleggyára

Kórház-u. 62.

GOLDSTEIN B. mellfüző-különlegességek Kolostor-utca 21.

Népszerű életbiztosító intézet
— Brassó székhelyvel —

VEZÉRÜGYNÖKSÉGET

kíván felállítani. E vezérügynökség havonta 5—600 koronát jövedelmezhet. Óvadék az inkassóra 2000 koronára van megállapítva és ez vagy készpénzben, vagy pedig óvadékképes papirokban deponálható.

Ajánlatok „Vezérügynökség 1625.” jelige alatt Blockner I. hirdetőirodájába, Budapest IV., Sütő-u. 6. küldendő.

(2111)

Lakás,

mely áll 3 szoba és konyhából azonnal kiadó.

Katalin-utca 8. sz. alatt.

2129.



Szőlő-
oltványokat

szállít amerikai sima és gyökere vesszőket kü-

lönféle fajokban, fajtisztaságot jótállva, legdusabb választékban a már évek óta elsőnek és legmegbízhatóbbnak ismert:

Kisküküllőmenti első szőlőoltvány telep

Tulajdonos: CASPARI FRIGYES.
Medgyes 62. sz. (Nagyküküllő megye.)

Tessék képes árjegyzéket kérni.

Az árjegyzékben találhatók az ország minden részéről érkezett elismerő levelek, ennél fogva minden szőlőbirtokos megrendelésének megtétele előtt az ismerős személyiségektől úgy szó, mint írásbelleg bizonyosságot szerezhet magának fenti szőlőtelep feltétlen megbízhatóságáról.

(2104)

Magyar Húgyhajtó és Húgysavoldó Magyar
forrás. forrás.

SZULTÁN-FORRÁS.

Nagyon kellemes, tiszta ízű, szénsavban gazdag, dús Lithion-tartalmú ásványvíz.

Gyógyító és üdítő ital.

Dús Lithion-tartalma következtében sikerrel alkalmazható vese, húgykö- és hólyagbajok esetében, továbbá a légző és emésztő-szervek hurutos bajainak gyógyítására.

SZULTÁN Lithion-gyógyforrás-vállalat.

Kútkezelőség és központi iroda: EPERJES. Igazgatóság: BUDAPEST, IV., Ferencz József-rakpart 22. — Kapható már külföldön is a következő városokban: Brüsszel. Páris, London, Newyork, Ostendé.

Telefon Eperjesen: 74.

Telefon Budapesten, Igazgatóság: III—93.

Budapesti főraktár IV., Ferenciek-tere 3. — Telefon 5—12.

Főraktár Brassóban: Dressnandt Vilmos bel és külföldi ásványvízkereskedésében. Kolostor-utca 23. — Telefon 318.

Mélyfúrások

LAPP HENRIK-féle

magyar részvény-társaság

Iroda: BUDAPEST

V., Bóihory-utca 3. Gyár: X., Köbányai-ut 45.

A munka szakszerű kiviteléért még

a legnagyobb mélységnél is a legmesszebb menő szavatosság vállaltatik.

Kütfúrások

Eredeti SINGER varrógépek

BRASSÓ,

Kapu-utca 23. sz.

Csak a védjeggyel!

Kellemen Ferenc a „Fehér-templomhoz”
— gyógyszer-tára —
Kolostor-utca 8. szám alatt.

Ajánlja kitűnő saját készítményű biztos hatású

Vénus crème	1 tégely	— 80 f
Vénus szappan	1 darab	— 60 f
Vénus powder	1 doboz	1.20 f
Petrolin hajszesz	1 üveg	2.— f

Nagy választék különlegességekben, ásványvizekben, parfümökben és gummiárúkban.

A ki jó villásreggelit és egy jó pohár erdélyi bort vagy frissen csapolt sört akar inni, az jöjjön a tanács-házi pincébe

Kodesch Viktor-hoz szembe a közuti v. megállóhelyvel

„A régi Tanács-házban”

Buzasor 4. sz.

alatti levő borkimérésben úgy helybeliek, mint idegenek

kitűnő borokat

kaphatnak. (Asztali és palackborok)

JÓ BOROK.

(asztali és palack borok)

A „Fehér kaka”-hoz címzett borkimérésben állandóan raktáron vannak.

Kapu-utca 20. sz. a.

Pásztori Sándor

sodronyszövet-fonat kert-kerítés és ruganyos acél-sodrony-ágybetétek gyára
BRASSÓ, Kórház-utca 32.

Tellmann Vilmos és Tsai

posztógyára, BRASSÓ.

Hátulsó-utca 50—56 szám alatt.

Ajánlja saját készítményeit mindenféle posztókban és flanellekben.

Központi Nr. 1. Szálló Brassó.

A város és vidék közönségének találkozó helye. Kényelmes, tiszta szobák. Gyönyörű tánc- és étterem. Kitűnő konyha. Valódi jó italok. Pontos kiszolgálás. Omnibusz a vasútállomásnál. Whynanek József, szállodás.

Első brassói

mű és borotva homorúköszörülő

Nagy raktár

finom acélárúknak.

Szolid kiszolgálás! Valesio J. utóda
Kapu-utca 16.

Foith György és Társa

kötőgyár, rövid- és szűz-áru üzlet nagyban és kicsinyben

Kapu-utca 24. sz.

Saját gyártmányú kötött-áru Mindenféle barisanya és trikó-áruk elesen és nagy választékban kaphatók.

Eredeti „PFAFF” varrógépek

Wetzel Otto

BRASSÓ.

Weisz-Mihály-n

30. szám alatt.

csak a védjeggyel!

Legnagyobb választék kongresszövetekben.

Hímzőfonalak.

Hölgyek, akik szép kézimunkát venni akarnak, győződjenek meg arról, hogy én csak finom árut tartok. Törtülközőkre, zsebkendőkre, szalvétákra, asztalneműre monogrammok 5—6 óra alatt bármily mennyiségben himeztetnek.

Weisz Mihály-utca 4. (Copony-féle ház.)

BOLESCH FRIGYES

Előnyomtató.

Szőlő szálloda

Medgyes.

Ajánljuk ujonnan berendezett szállodánkat.

Wéber és Arva.

Az Eszterházy és tanács-ház pincékben kaphatók a legjobb és legtisztább erdélyi borok.

Friss villásreggeliről mindig gondoskodva van.

Magyar carbid! Magyar ipar!

Van önnek szüksége

jó és olcsó **carbidra!**szép és olcsó **világításra!**

A SEBENICOI carbidgyár

a világ legnagyobb gyára magyar területen fekszik, magyar gyár, magyar kéz építette,

CARBIDUNK

magyar gyártmány,

amellett a legjobb és legolcsóbb. — Ne dobja pénzét egy drágább osztrák gyártmányért. Ne hagyja magát valótlán hirdetésekkel félrevezetni. Készülékünkkel és carbidunkkal

egy 40 gyertyafényű láng 1 fillérbe kerül.

Kellner és Schanzer

Budapest, V., Aulich-u. 4.

mezőgazdasági gép-, motor-, malomgépek tüzlete.

Fényes kereset!!**Nők**

kik otthon házi munkáik közepette, esetleg egész napra csipke horgolással állandó munkát és szép keresetet akarnak, forduljanak levélben a

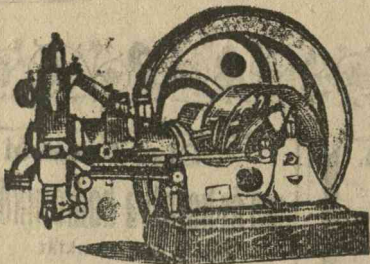
Magyar Csipke Kivitelei Vállalathoz

D e v á n.

2119

Drezdai Motorgyár Részv.-Társ.

Németország egyik legrégibb és legnagyobb motorgyára.



Szállít szakkörökben elismert legjobb gyártmányú Benzin-, Nyersolaj-, Gáz-, Petroleum-motorokat és lokomobilokat :: valamint Szívógázmotorokat. ::

MEGLEPŐ UJDONSÁG!

EGYETEMES GENERATORUNKKAL

a tényleg csak 1 oránként 1 erül.

Gellért Igná

Budapest, Teréz-körút

Legmesszebbmenő jótállás!

rsa

2-91.

... 1 céltel.

Az alábbi védjegyek valamelyikével ellátott

mosószappan

szavatolt tiszta, semleges moszappan.



A t. közönség e szappan vásárlásánál nem fizet vásári reklámot.

PÉNZ

EMET nem akarom az ablakon ki-dobni és ezért csak

vásárolom, be ruhaszükségletemet az őszi és téli idényre.

Izsák Henrik és Társa cégnél

Brassó, Kapu-utca 9—II. sz.

Reklám-árak:

Férfi-osztály:

Őszi felöltő . 18 K

Atmeneti kabát 20 „

Loden-gallér . 11 „

Fekete és barna téli kabát . 17 „

Őszi és téli öltöny 17 „

Kabátszőrme bél. 19 „

téli „ 12 „

Téli nadrág . 6 „

Fiú osztály.

Őszi és téli öltöny 11 K

Atmeneti kabát . 14 „

Téli kabát 15 „

Öltöny 3—10 éves részére 6 „

Téli kabát 3—10 é. rész. 9 „

Új üzlet!

Az összes áru a legújabb divat szerint a legjobban van

elkészítve

Új üzlet**Pótolja a mérték után készült munkát.**

Nagy választék városi és utazó-bundákban, lábzsákokban és valódi bőrkabátokban, továbbá sport, vadász és kocsisdiszöltönyökben.

A „BRASSÓI IPAROSOK HITELSZÖVETKEZETE,
MINT AZ ORSZÁGOS KÖZPONTI HITELSZÖVETKEZET TAGJA”
felszámolás alatt, közhírré teszi, hogy

butorcsarnokát

teljesen kiárusítja

és az összes butorok árát
35%-al leszállította. (2021)

Laptulajdonos a „Brassói Lapok” nyomdája.